

# דעם רבינ'ס

# איכס



אייערע קינדער זאלט איר מודיע זיין  
וואס דא האט זיך גיטאן (שיהר"ן ר"ט)

## דער ריינער קוואל

### דער ניגון פון "נקודות טובות" ווערט שוין אנגענומען אויף דער וועלט

חז"ל באשטימט תפלות אויף דעם משך דעם  
גלות.

ענטפערט ר' נתן, דער אמת איז אז שרייען און  
בעטן איז זייער וויכטיג און טייער און דורךדעם  
קענען מיר זיך האלטן אין גלות, אזוי ווי חז"ל  
זאגן "אין כחינו אלא בפה", אבער אויב מיר וועלן  
נאר שרייען און זיך נישט אפגעבן מיט דאנקן און  
לויבן השם יתברך קענען מיר חלילה אויפהערן  
אינגאנצן זיך צו קערן צום אויבערשטן - אויב  
מיר וועלן זיך נאר ארומקוקן אויף די צרות און  
ביטערנישן וואס מיר גייען אריבער אין גלות.

דעריבער האט דער אויבערשטער מיט זיין  
גרויס חסד געגעבן די ימים טובים, וואס  
דעמאלט איז א צייט ווען מיר דערמאנען זיך אין  
די געוואלדיגע נסים וואס דער אויבערשטער  
האט געמאכט מיט פלל ישראל און מיט יעדן  
פון אונז פרייוואט, און מען זאגט דאן הלל אויף  
אלע ניסים וואס איז געווען און וואס ס'וועט זיין  
ביזן סוף, אזוי וועלן מיר קענען איבערדרייען  
אלע אונזערע שוועריקייטן צו שמחה און פרייד.  
דאס הייסט אז עס איז נישט ענוג צו שרייען  
צום באשעפער, עס פארלאנגט זיך אויך דאנקן  
און לויבן

ווען א איד זעט וואו ווייט ער איז פון באשעפער  
המשך אויף קומענדיגע זייט

מיר שטייען שוין הארט פאר חנוכה, ווי עס איז  
באוואוסט האבן חכמינו זכרונם לברכה קובע  
געווען אין די חנוכה טעג, להודות ולהלל, צו  
דאנקן און לויבן דעם אויבערשטן'ס נאמען.

דער עיקר פונעם דאנקן געבן מיר ארויס ביים  
זאגן הלל מיט שמחה, נישט נאר ביים הלל פון  
חנוכה טעג נאר אויך אלע ימים טובים האב חז"ל  
קובע געווען צו זאגן הלל, אזוי ווי ס'שטייט  
זכר עשה לנפלאותיו חנון ורחום ה' און רש"י  
טייטשט אויף דעם אז עס איז א גרויס רחמנות  
פון השם יתברך וואס האט אונז קובע געווען  
ימים טובים וואס זיי זענען א געדענקונג צו די  
נסים און וואונדער וואס דער אויבערשטער  
האט געטון מיט אונז.

עס פרעגט זיך גלייך א פראגע: "וואס איז די  
גרויסע שמחה אז מיר דערמאנען בשעת'ן  
זאגן הלל די נסים און וואונדער וואס דער  
אויבערשטער האט געטון מיט אונז אמאליגע  
צייטן? ליידער זענען מיר נאך טיף אין ביטערן  
גלות, לכאורה וואלט בעסער געווען מיר זאלן  
ענדערש בעטן און שרייען צום באשעפער  
ער זאל שוין רחמנות האבן אויף אונז און  
ארויסנעמען פון גלות און אויסלייזן מיט א  
גאנצע גאולה," און ווי מיר זען האבן טאקע

בְּשׁוּר מִיט זײַן גְרויס רַחֲמָנוּת עָס צוּגְעִשִׁיקט צו אונז אינדערהיים אויף אונזער מנורה'לע, מיין קנויטעלע מיט אונזער קראנקער נפש, אלעס מיט זיין גרויס רחמנות און ליבשאפט מיר זאלן זיך אויסהיילן און ווערן נאנט צו אים, נישט קיין חילוק ווי שטארק קראנק מיר זענען. און דערמיט זענען מיר פארזיכערט מיט א פעסטע בטחון אז ער וועט זיכער אויספירן און טון פאר אונז נאך וואונדער ביז דער אויבערשטער וועט אינגאנצן אויספירן ווייל "דבר אלקינו יקום לעולם" "גאט פירט שטענדיג אויס!" (שילוח הקן ה')

לאמיר טאקע פרייליך זיין אז מיר זענען אידן, מיר גייען בעז"ה צינדן חנוכה ליכט בתמימות און בפשיטות, אויף אונזער מנורה. די קליין ליכטעלע וועט אונז ליכטיג מאכן און ברענגען נאנט צום באשעפער און באלייכטן אלע פינסטערע פלעצער וואו מיר האבן דארט נאך נישט מגלה געווען אז דער אויבערשטער געפינט זיך אויף דארט. און בקרוב וועט נתגלה ווערן דעם רבי'נס ליכט אויף דער וועלט, דעם רבי'נס עצות בפרט די עצה פון לויבן און דאנקן "בצר הרחבת ל" און די עצה פון "התבודדות" און טרעפן אונזערע "נקודות טובות" וועט ווערן אנגענומען אויף דער גאנצער וועלט, בקרוב וועלן מיר זיין מיט משיח צדקנו און אלע אידישע קינדער אינאיינעם, אמן.

און פארט האט ער זוכה געווען אז ביי אים אין שטוב צינד מען אן אזעלכע הייליגע לעכטעלעך, וואס איז מרמז אויף די תורה, אז מיר האבן נאך שייכות צו די הייליגע תורה און אירע מצוות, שרייט זיך אים ארויס א לידל צום באשעפער...

לאמיר זיך פארשטעלן א אינגל וואס איז זייער קראנק רח"ל און אסאך דאקטוירים האבן שוין פרובירט מיט אלע הייל-מיטלען אים צו אויסהיילן אבער אן ערפאלג, גארנישט האט נישט געהאלפן, די קרענק שטארק זיך אויף אים פון טאג צו טאג. ביז ווען איין טאג, איז געקומען א גרויסער דאקטאר און געזאגט אז אין גאר א ווייטע לאנד - וואו עס קומען דארט נישט אן קיין עראפלאנען - וואקסט א געוואוקס וואס האט אין זיך גאר שטארקע כוחות צו קענען היילן אלע סארטן קרענק, עס האבן זיך גלייך אונטערגעגארטלט גרויסע עסקנים און צוגעשטעלט א ספעציעלן עראפלאן וואס זאל ברענגען די רפואה פון דעם ווייטן מדינה פאר דעם אינגל.

די חנוכה ליכטל, וואס איז אזא הייליגע רפואה פאר אונזער נפש און עס קומט פון גאר גאר א הויכע און ווייטע פלאץ פון טויזנטער און צענדליגע טויזנטער וועלטן ווייט פון אונז, "ממרחק תביא לחמה" האט דער אויבערשטער דער רופא פל

**א ווארימע תפילה אויף חנוכה.** העלף מיר טאטע צו מקיים זיין די מצוה פון חנוכה ליכט ווי עס דארף צו זיין, מיט אלע פרטים און דיקדוקים און כוונת. און צו מקיים זיין אלע מצות פון חנוכה מיט א גרויס שמחה, דיר צו דאנקן און לויבן און דיר בענטשן, זאגן גאנץ הלל מיט גרויס פרייד און התעוררות מיט גרויס קדושה און טהרה. און זוכה זיין צו ממשיך זיין באמת אלעמאל אויף אונז די שעשועים פון עולם הבא, וואס דאס מיינט דאנקן צו דיין גרויסן נאמען, בפרט אין ימי חנוכה. (ליקוטי תפלות ב' תנינא)



# אן אייביגע לעבן

יענקעלע  
געווען א יתום. ער  
האט געבער נישט  
געקענט וואוינען

לייט האבן דארט ארוםגערעדט. די רבודים און  
פייערליכע טענץ האט אים ממש דערקוויקט.  
נאך א לאנגע חנוכה פארברענג האט יענקעלע'ס  
הארץ געשפירט אנגעזעטיגט אבער זיין קערפער  
האט נישט געוואלט פארגעסן אז ער האט  
פארפאסט דעם נאכטמאל אין קינדערהיים.  
יא, זיין נשמה איז זאט אבער וואס איז מיט  
זיין מאגן? ער איז הונגער, מ'קען זיך נישט  
ארויסדרייען פון עסן. יענקעלע וויל עפעס נעמען  
אין מויל אבער ס'איז נישט געווען וואס. אין יענע  
צייט האט געהערשט א שרעקליכע הונגער. ס'איז  
קוים געווען אביסל ברויט צו באקומען. אבער  
ביינאכט איז שוין אלעס געווען אויסגעליידיגט.

שעמעוודיגעהייט האט זיך יענקעלע  
צוגעשלייכט צו ר' שמואל שפירא ז"ל.  
"איך בין הונגער, האט ער ארויסגעשטאמלט  
שטיל.

ר' שמואל האט געעפנט זייע מילדע אויגן אויפ'ן  
געבענדיגער תומ'ל וואס האט נישט ווער עס  
זאל זיך זארגן פאר אים.

"זיכער, יענקעלע," האט ר' שמואל אים  
געענטפערט מיט רחמנות, "קום מיט מיר אהיים  
וועל איך דיר בלי-נדר געבן א לאטקע." און ר'  
שמואל איז אהיים מיט יענקעלע אים צו קענען  
געבן א לאטקע. דאס איז געווען א גרויסע מציאה  
אין יענע הונגערדיגע צייטן.

אינדערהיים ווי אלע קליינע קינדער וועלכע האבן  
א ווארימע טאטע און מאמע וואס זארגן זיך פאר  
זיי. די פארנוואלטער פון קינדערהיים זענען טאקע  
געווען עקסטרע געטריי און איבערגעגעבן צו די  
געבענדיגע יתומים אבער עס האט אים געפעלט  
די ווארעמקייט פון א ליבע משפחה. ביינאכט אין  
די טינקלקייט, ווען ער איז געלעגן אין בעט האט  
ער גע'חלומ'ט פון זיין ליבע מאמע און טאטע  
פון וועמען ער איז אזוי ווייט. אינמיטן האט ער  
געפילט ווי זיין קישן ווערט נאס. אוי, זיינע טרערן  
זענען גערינען אן רשות און אים פארפלייצט מיט  
פליסיגקייט.

פון צייט צו צייט פלעגט זיך יענקעלע אריבערכאפן  
קיין קטמון וואו עס האט זיך געפונען די ברסלב'ער  
שול. דארט צווישן אונזערע לייט האט יענקעלע  
זיך געשפירט פארזיכערט. די ווארימע ווערטער  
פון רבי'ן וואס ער האט דארט געהערט האט אים  
אנגעווארעמט זיין פאר'חלש'טע הארץ.

חנוכה. יענקעלע בענקט צו זיין היים. צו זיין  
טאטענ'ס הייליגע לעכט צינדן. אוי, זיין מאמע'ס  
הייסע לאטקעס. זיין הארץ גייט אויס פאר  
בענקשאפט. זיינע פוס האבן פון זיך אליינס זיך  
ארויסגעלאזט אויף דער באקאנטער וועג קיין  
קטמון. ער האט אריינגעשפאנט אין שול און זיך  
אויסגעמישט צווישן עולם און זיך איינגעהערט צו  
די הייליגע ווערטער פון רבי'ן וואס די ברסלב'ער

האט ער אים נאכאמאל איבערגעבעטן און אים  
מכבד געווען מיט וואס ער האט געהאט.

ר' משה בורשטיין ז"ל האט דערציילט אז ר' שמואל  
איז אמאל געוואר געווארן אז ער פלאנט צו פארן  
אויף וואקאציע האט ער אים געבעטן אז ער זאל  
מיטנעמען דעם יתום יענקעלע און אים מכבד זיין.

מיט ר' שמואל'ס רחמנות האט יענקעלע זיך  
פארדינט מער ווי א לאסקע. ער האט שטענדיג  
געהאט א פלאץ אין ר' שמואל'ס הארץ און ווען  
אימער ר' שמואל האט אים באגעגנט, האב ער אים  
וידעראמאל איבערגעבעטן.

ר' שמואל שפאנט אריין אין הויז אין גייט גלייך  
אריין אין קאך צו זיין רעביצין.

"וואו זענען די לאטקעס?" פרעגט ער איר,  
"יענקעלע איז הונגעריג."

"אה", קרעכטס די רעביצין פריידא, אפילו א ברעקל  
איז שוין נישט געבליבן. די הונגעריגע קינדער האבן  
אלעס אויפגעגעסן..."

"אוי וויי", האט ר' שמואל ארויסגעקערעכצט, "וואס  
וועט זיין מיט יענקעלע? ער איז הונגעריג. כ'האב  
אים דאך אנגערייצט מיט א לאטקע."

ר' שמואל האט געהאט גרויס עגמות-נפש פון  
דעם וואס יענקעלע האט  
נישט באקומען א לאטקע.  
ער האט עס געדענקט אלע  
זיינע לעבנס טעג אפילו לאנג  
נאכדעם וואס יענקעלע האט  
שוין פארגעסן דערפון.

דעם אנדערן טאג איז געווען  
פרייטאג. ר' שמואל האט  
איינגעלאדנט יענקעלע צו  
די סעודות און אים שטארק  
מכבד געווען. און יעדעס מאל  
ווען ער האט אים געטראפן

=====

**קבר פון הייליגן מגיד  
פון מעזריטש, היולא  
אין י"ט כסלו. טרעה צען  
חילוקים.**

**דו ווייסט אפשר וואו עס  
ווערט דערמאנט דעם  
מגיד'ס נאמען אין רבי'נס  
ספרים?**



# עובדות ולצעירה

## עובדות פון הרה"ח רבי ישראל נחמן אנשיין ז"ל



די וואך האבן אונזערע לייט באגלייט מיט גרויס צער און טרויער א גרויסע אבידה, איינער פון די חשוב'ע ברסלב'ע לייט וועלכער האט געדינט דעם הייליגן באשעפער מיט גרויס איבערגעגעבנקייט און שמחה. מיר דארפן איבערנעמען נקודות פון זיין לעבן וואס איז געווארן א חלל אז ער האט זיך אפגעטון פון אונז.

פון די גאר שיינע זאכן וואס מיר קענען זיך לערנען פון הרב החסיד ר' ישראל נחמן אנשיין ז"ל איז זיין דאווענען יעדן פארטאגס וואס האט גענומען עטליכע שעות, ווען ער פלעגט בתמימות יעדן טאג אנגעהויבן דעם סדור פון א ל' ה' ב' י' ת, יא, אזוי ווי דער תם פון ספורי מעשיות, טאג איין טאג אויס, וואכן אין חדשים און יארן האט ער אזוי בתמימות געדאוונט אלעס וואס שטייט פון די ערשטע בלאט פון דעם סדור ביז סוף פונעם דאווענען, מיט אזא ישוב הדעת.

דאס איז פאר אונז מחייב אז מיר זאלן אוועקגעבן נאך אפאר מינוט רואיגקייט ביים דאווענען. מען דארף נישט נאכמאכן יענעם עבודות אבער מען דארף יא הערן וויאזוי אונזערע לייט האבן גענומען דאס דאווענען מיט אזא געשמאק אז מיר זאל וויסן אויף וואס צו בענקען און האפן.

מען קען גאר אסאך ארומרעדן איבער זיין התמדה אין תורה, זיין קנאות, שמחת החיים, חנוף - זיין תפלת השל"ה יעדן טאג פון זיין חתונה ביז די לעצטע טעג פארן פטירה, אהבת חברים, שטיין גאר ווייט פון מחלוקת, זיך נישט אנוועקרוקן פון מסרת אבות, זיין ווייקן זיך ביי אונזערע לייט פון פריערדיגן דור ביז היינט מיטן ריכטיגן אמונת חכמים א.א.וו אין קומענדיגן געלעגנהייט וועלן מיר בעזרת השם קענען מער מרחיב זיין.

אזוי ווי ר' ישראל נחמן פלעגט זייער אויסלויבן דעם גליון דעם רבי'נס ליכט, יעדעס מאל מיר האבן אים באגעגנט פלעגט ער עקסטער לויבן און דאנקן ווי שיינ מען האט הנאה ביי אים אין שטוב פון דעם גליון, זאל דאס טאקע זיין לע"ב הרב החסיד ר' ישראל נחמן ב"ר יצחק ז"ל.

אין יעצט איין קליין סיפור...

די נאכט אין אוקריינע איז שוין צוגעפאלן פאר עטליכע שעה צוריק. אלע זענען פארזונקען אין א טיפער שלאף.

אלע? כמעט...

די ברסלב'ער חסידים קענען נישט דערלייגן דעם חצות הלילה ביים הייליגן ציון. זיי מוזן אריינכאפן אין די 'גאלדענע'נעכט... אויך ר' ישראל נחמן איז געזעצן דארט ביים רבי'ן און עוסק געווען אין זיינע עבודות הקודש.

פלוצלונג עפנט זיך טיר. דער עולם האט פרובירט נישט צו מפסיק זיין, ס'איז אן אפענע פלאץ דא, ווער ס'וויל קען קומען און גיין אן צו ברויכן אפגעבן א דין וחשבון פאר קיינעם.

ר' ישראל נחמן בליקט ארויס און באמערקט ווי צוויי חסיד'ישע אינגעלייט שליכטן זיך אריין. קוקן נישט רעכטס אדער לינקס נאר גייען צו צום צדקה פושקע, מאכן א שטילע רעש פון די מטבעות וואס זיי ווארפן דארט אריין, זיי זאגן אפ א תיקון הכללי און שליכטן זיך גלייך צוריק ארויס פונעם הייליגן ציון אזוי ווי זיי זענען אריין.

עס גייט נישט אריבער קיין צוויי מינוט און די טיר עפנט זיך נאכאמאל. נאך צוויי אינגעלייט פון זעלבן סארט שארן זיך אריין שטילערהייט, טוען דאס זעלביגע פון די פריערדיגע פֿאר און ווידער ווערן זיי אנטרינען. און עוודך... צוויי מינוט

שפעטער ווידער דאס זעלבע זאך...

ר' ישראל נחמן האט געשפירט אז ער מוז דערגיין וואס דא קומט פאר? די אינגעלייט זענען אומבאקאנט צו אים, ס'קוקט אויס פון היימישן ניו יארק געקומען. וואס איז די מיסטעריע ארום דער זאך?

ער גייט ארויס צו טונקעלן האריזאנט און שטעלט זיינע טריט צו דערגיין די מעשה.

אה, עפעס זעט ער דארט פון זייט. אבער וואס? ווי קומט א באס דא אינמיטן נאכט? ער דערנענטערט זיך צו יענעם ריכטונג כאילו ער גייט דארט פערצופאל פארביי און שטעלט זיך אפ צו געבן שלום-עליכם פאר די אורחים אין אומאן - א פולע באס מיט היימישע אינגעלייט.

"איר קענט א איד, ר' ישראל נחמן אנשין?" פרעגט דער מדריך פון די גרופע, אזוי בדרך אגב.

"יא, פון וואו קענט איר מיר?" ר' ישראל נחמן האט בעסער באטראכט דעם אינגערמאן אויב דאס פנים איז אים באקאנט? אבער ניין, ער דערקענט אים נישט.

"איר געדענקט מיר נישט? אפשר טאקע איז שוין אריבער אסאך צייט זייט אונזער באגעגעניש." דער איד האט צעקנייטשט זיין שטערן צו מאכן א שנעלן חשבון... "כ'מיינ שוין צוואנציג

פראבלעם איז נאר אז מיר מוזן זיך דאס פארהוילן פון אונזער קהילה, דעריבער גייען מיר אריין איינער, איינער אן קיין רעש."

ר' ישראל נחמן איז געבליבן דארט אן קיין לשון. ער געדענקט שוין נישט דעם אינצידענט אבער ס'איז אים געווען א הארה ווי אזא קלייניגקייט ווי געבן א ספר קען האבן אזא ווייטגרייכנדע השפעה און דער אויבערשטער האט אויסגערעכנט אז פונקט ווען ער איז דא ביים רבי'ן זענען די אינגעלייט אנגעקומען. זיי האבן דאך געקענט קומען א מינוט שפעטער אדער א חודש פריער, אבער דער אויבערשטער האט אזוי צוגעפירט אז מען זאל זיך אפאלערנען דער כח פון טראכטן פון א צייטן איד און אים מקרב זיין צום אמת'ן תכלית!

יאר. איר זענט געווען צוואנציג יאר צוריק אין ניו יארק?"

"לכאורה..." ר' ישראל נחמן האט אויסגערעכנט אז לכאורה האט ער דאן חתונה געמאכט א קינד און האט זיך געפונען איבער די ניו-יארקער פארקער.

"שוין, איז דעמאלט האב איך אייך געטראפן אין מאנסי און איר האט מיר געגעבן א ספר המידות. וואס זאל איך אייך זאגן? דעם ספר האט געמאכט א מהפיכה אין מיר. און איך בין נישט געבליבן שטיל נאר צעשפרייט דעם רבינ'ס אור אויך צווישן מייע באקאנטע. דא האט איר א גאנצע באס פון אונזער באהאלטענע חבורה.

"מיר זענען אצינד אויף א נסיעה צו די מקומות הקדושים און זיכער ווילן מיר נישט אויסלאזן רבי נחמנ'ס ציון. דער

המשך פון די לעצטע זייט



מיר הערן, אטעמען, מיר לערנען אין אזא חדר, אעלכע סארט עלטערן, גוטע חברים א.א.וו. און זיך פרייען מיט די אלע טובות.

אז מען וועט אבער קוקן אויפן גאנצן בילד פון לעבן, אויף אלע טובות אויפאיינמאל, און זיך פֿרעגן: "ווער מאכט מיר דאס אלעס? ווער? דער אויבערשטער! ער דרייט צוזאם אז אלע גוטע זאכן זאלן זיין אזוי שיין פארבינדן איינס אין צווייטן, אויפן בעסטן און שענסטן אופן צוגעשיקט אין די ריכטיגע צייט שטעלט ארויס א הערליכע בילד. אז מען גייט מיט אזא סארט געדאנקענאנג איז די שמחה אויף אסאך א העכערע דרגה.

מיר וועלן אריינטראכטן אין אלע טובות וואס דער באשעפער מאכט אונז אלעס צוזאמען, וועלן מיר מער פארשטיין זיינע גרויסע חסדים, אזוי וועט די פרייד זיין אסאך גרעסער. (לויט ליקו"ט ח"ב ל"ד)

ל ש כ ת ה מ ו ק ד ה ז ל נ ט מ ב  
 ר ש ט מ ו א מ ב ו ל ש ב ס י ו י ל  
 ח ש כ ש י ל א ו א כ א נ א ז י ש  
 ל ל א ת ק ר ר מ ת ו י ק ע ע ת ל נ  
 מ ש ש פ ע פ י ה ת ט ע ה ל ה ר ש ה  
 ה ג כ כ ה ו ע ז ב ר ל נ ה ר ל ט ש  
 ת י ב ת א ש א נ ו ט ס א י ש ת ע  
 כ א כ ע ט פ ת י ג ה פ ש ש ד כ ע ה  
 ש ש פ מ ל י נ ה ל פ ת מ ב ת ת י ש  
 ל ט מ ט נ ש ת ח א ה ב ט א כ ה ת מ  
 א ל ר ת י כ כ ד ס ז מ א ש ש מ ש ר  
 ו ב כ ה ש ת ש ת י ה נ ה נ ל ד מ ו  
 ש ש פ ל מ ס ע ו ה נ מ ט פ מ י נ ה  
 ל ט ב י פ ד נ נ ג ג ש ל מ נ ח י ל  
 פ כ ד ה ג ת י פ ש ד ז ל ב ק י א כ  
 ל ש כ ת ה ה ו ת מ ו ת י כ י מ ל  
 מ י ע ר ו א מ ה ת כ ש ל ת ג ש י ש

זוך אויף די געזעצן פון די לשכות אין הייליגן בית במקדש, קענסט עס טרעפן ארויף, אראפ, רעכטס, לינקס און שייף

- |                                  |                     |
|----------------------------------|---------------------|
| לשכת המדיחין                     | לשכת הנזירים        |
| לשכת הטלאים                      | לשכת המלח           |
| לשכת פנחס המלביש                 | לשכת דיר העצים      |
| לשכת עושי לחם הפנים              | לשכת המצורעים       |
| לשכת החותמות                     | לשכת בית שמנא       |
| לשכת בית אכמינס                  | לשכת בית דין של כ"ג |
| לשכת המוקד                       | לשכת הפרווה         |
| לשכה שבה שמרו הל' כל' ש (הלויים) | לשכת הגזית          |
| כלי שיר)                         | לשכת הגולה          |



# סיפורי מעשיות מעשה י"ג - די זיבן בעטלערס 7

פארהאנדן קיין שום נברא אין דער וועלט, וואס ער זאל מיך נישט וועלן הערן - (כלומר: ס'נישט דא קיין שום באשעפעניש אין דער וועלט, וואס ס'זאל נישט וועלן הערן זיינע 'שירים' וכו') - און ס'איז אין זיי דא (דהיינו: אין די 'חידות' און אין די 'שירים' וואס ער זאגט), 'פלהחכמות'.

"און איך האב א 'הסכמה' דערויף, פון דעם 'גרויסן-מאן', וואס ער הייסט: 'דער אמת'ר איש-חסד". ווארן אמאל זענען געזעצן אלע חכמים, און איטלעכער האט זיך בארימט מיט זיין חכמה. איינער האט זיך בארימט: "ער האט ארויסגעבראכט מיט זיין חכמה 'אייזן'" (דהיינו: דאס וואס מען זאל קענען מאכן 'אייזן' פון דער ערד, דאס האט ער ארויסגעבראכט אויף דער וועלט).

און דער האט זיך בארימט: "ער האט ארויסגעבראכט א אנדער מין 'מתכת'" (דהיינו: א אנדער מין 'אייזנווארג', 'צין' אדער 'בליי' וכו'). און דער האט זיך בארימט: "ער האט ארויסגעבראכט מיט זיין 'חכמה' 'זילבער'", דאס איז שוין חשובער - (דהיינו: דאס וואס מ'קען מאכן זילבער, דאס האט ער ארויסגעבראכט).

און דער האט זיך בארימט: "ער האט ארויסגעבראכט מ'זאל קענען מאכן 'גאלד'". און דער האט זיך בארימט: "ער האט ארויסגעבראכט 'פליי-מלחמה'" (דהיינו: די 'פלים' וואס מ'האלט מיט זיי 'מלחמה', דהיינו 'ביקסן' און 'הורמאטעס', און דעסגלייכן, די 'חכמה' צו מאכן די 'פלים', דאס האט ער ארויסגעבראכט).

און דער האט זיך בארימט: "ער קען מאכן די

דעם 'דריטן-טאג', האבן זיך 'התן-פלה' ווידער דערמאנט - און האבן געווינט און געבענקט: "ווי נעמט מען דא דעם 'דריטן-בעטלער', וואס ער איז געווען א 'כבד-פה'" (דהיינו: ער האט געשטאמפלט מיט דעם מויל).

דערווייל קומט ער אריין, און זאגט: "איך בין דא" - און איז זיי ארוםגעפאלן, און האט זיי געקושט, און ער האט זיי אויף אזוי געזאגט כנ"ל: "פריער האב איך אייך געבענטשט, אז איר זאלט זיין אזוי-ווי איך - היינט שענק איך אייך 'דרשה-געשאנק', אז איר זאלט זיין אזוי-ווי איך.

איר מיינט איך בין א 'כבד-פה', איך בין גאר קיין 'כבד-פה' נישט, נאר די דיבורים פון דער וועלט, וואס זיי זענען נישט קיין שבתים [לויב] צום אייבערשטן, האבן קיין שלימות נישט - (כלומר: דעריבער האט ער א פנים ווי א 'כבד-פה', וואס קען נישט רעדן - ווארן ער וויל גארנישט רעדן קיין שום ווארט פון דער וועלט, וואס ס'איז נישט קיין לויב צו השם-יתברך - ווארן די רייד וואס [זענען] נישט קיין לויב צו השם-יתברך, האבן קיין שלימות נישט - איבערדעם [צוליב דעם] שטאמפלט ער אין די רייד).

אבער צום אמת, בין איך גאר קיין 'כבד-פה' נישט - אדרבא, איך בין א 'מליץ', און א 'דברן', דהיינו: א 'רעדער', זייער א וואוילער, וואס ס'איז א ווילד חידוש.

און איך קען רעדן 'חידות', און 'שירים', און 'לידער', וואס זיי זענען ווילדע חידושים - וואס אז איך הייב אן צו רעדן מיינע 'חידות', מיט מיינע 'שירים', מיט מיינע 'לידער' - איז גארנישט



דער 'פּבּד־פּה', וואס ער דערצייילט דאס אלץ): "ווי וועלכער טאג?" (פּלומער: ווי וועלכער טאג ביזטו קלוג?).

האט ער זיך אָנגערופֿן [דער אויבנדערמאנטער חכם]: "אַט דער איז קלוגער פון מיר, ווייל ער פּרעגט 'ווי וועלכער טאג' - לושמיר [אַבער] 'ווי וועלכער טאג' איר ווילט, אזוי בין איך קלוג."

לושמיר פאר וואס זע ווידער איז 'דער' קלוגער? - ווייל ער האט געפּרעגט 'ווי וועלכער טאג?' - דער חכם איז זיך אויך קלוג 'ווי וועלכן טאג' ער וויל - נאר ס'פארהאנדן א גאנצע מעשה".

"ווארן דער אַמְתֿ'ר איש־חֶסֶד', איז זייער א גרויסער־מאן' - און איך (דחינו: דער פּבּד־פּה', וואס ער דערצייילט דאס אלץ), גיי אום [ארום], און נעם צום אויף [צונויף] אלע אַמְתֿ'ע חסדים, און ברענג זיי צו דעם אַמְתֿ'ן איש־חֶסֶד'."

און דער עיקר 'זמן' - (דחינו אז ס'זאל זיין א 'צייט' - ווארן די 'צייט' אליין, דחינו אז ס'זאל זיין 'יאהר' און 'שעג' אויף דער וועלט, דאס אליין האט זיך אויף השם־יתברך באשאפן) - ווערט נאר דורך אַמְתֿ'ע חסדים.

און איך גיי אום [ארום], און נעם צום אויף [צונויף] אלע אַמְתֿ'ע חסדים, און ברענג זיי צו דעם אַמְתֿ'ן איש־חֶסֶד', וואס דערפון ווערט דער 'זמן'."

און ס'איז פארהאנדן א 'בארג', און אויף דעם 'בארג' שטייט א 'שטיין', און פון דעם 'שטיין' גייט א 'קנואל'."

און איטלעכע זאך האט א 'הארץ' - און די 'וועלט' אינגאנצן, האט אויך א 'הארץ' - און דאס 'הארץ' פון דער 'וועלט', איז א גאנצע 'קומה' - מיט א 'פנים', און מיט 'הענט', און 'פנים' וכו' - לושמיר דער 'נאגל' פון דעם 'פוס', פון דעם 'הארץ' פון דער וועלט - איז

'איין־ווארג', נישט פון די זאכן, וואס זיי מאכן דערפון די 'איין־ווארג'. און דער האט זיך בארימט: "מיט אנדערע חכמות".

ווארן ס'איז פארהאנדן פמה זאכן אויף דער וועלט, וואס מ'האט ארויסגעבראכט דורך חכמות, דחינו: 'סאליטרע' [איין מאטריאל], און 'פולווער' [באמבע מאטריאל], און דעס־טגלייכן.

האט זיך איטלעכער בארימט מיט זיין 'חכמה'. האט זיך דארט איינער אָנגערופֿן: "איך בין קלוגער פון אייך, ווארן איך בין קלוג ווי דער טאג" - האט מען דארט נישט פארשטאנען וואס ער זאגט: "ער איז קלוג ווי דער טאג".

האט ער זיך צו זיי אָנגערופֿן: "ווארן אלע אייערע חכמות, קען מען זיי צום אויפנעמען [צונויפנעמען], וועט פון זיי מער נישט זיין, נאר איין 'שעה' - כאטשע איטלעכע חכמה נעמט זיך פון א אנדערן 'טאג', וועדליג [לויט] די 'בריאָה' וואס ס'געווען אין איטלעכן 'טאג' - ווארן אלע 'חכמות' זענען זיך 'הרֶכְבוֹת' (דחינו: מ'מישט צום אויף [צונויף] עטליכע זאכן אינאיינעם, און דערפון מאכט מען די זאך - איבערדעם [צוליב דעם] נעמט זיך איטלעכע 'חכמה', פון דעם 'טאג', וואס אין דעם 'טאג' האט גאט באשאפן די זאך, וואס דערפון נעמט מען די 'מאטערעס' [מאטריאלן] - און מ'מישט אויס מיט 'חכמה', און מ'מאכט די זאך וואס מ'וויל מאכן, 'זילבער', אָדער 'קופער', און דעס־טגלייכן).

פונדעסטוועגן פארט, קען מען מיט 'חכמה', צום אויפנעמען [צונויפנעמען] אלע אייערע 'חכמות', וועט פון זיי מער נישט זיין, נאר איין 'שעה' - אָבער איך בין קלוג, ווי א גאנצער 'טאג' - (אזוי האט זיך בארימט דער 'אונטערשטער־חכם' [לעצטער־חכם] ה"ל). האב איך מיר אָנגערופֿן צו אים (דחינו

# לאמיר זיך פאר הערו



## די דרייצנסטע מעשה - די זיבן בעטלערס (7)

- אז ער איז קלוג ווי איין שעה
- ה. און וויפיל צייט קען מען צוזאם נעמען זייערע חכמות?
- אין איין שעה
- אין איין טאג
- אין איין וואך
- ו. צו וועס ברענגט דער כבד פה די אמת'ע חסדים?
- צו דער וואס איז קלוג ווי דער טאג
- צו דעם אמת'ן איש חסד
- צו דעם גרויסן אדלער
- ז. פון וואו גייט ארויס די קוואל?
- פון א שטיין וואס שטייט אויפ'ן בארג
- פון א שטיין וואס שטייט נעבן בארג
- פון א טיפע פלאץ
- ח. האסטו געלערנט די מעשה פון די וואך?
- יא
- ניין
- א חלק

- א. וואס איז דער בעטלער דער כבד פה?
  - א מליץ און א ריידער וואס איז א ווילד חידוש
  - זייער א גרויסער חכם
  - אינער וואס קען נישט רעדן
- ב. פון וועמען האט ער א הסכמה?
  - פונעם גרויסן אדלער
  - פון די מדינה של עשירות
  - פון דער אמת'ן איש חסד
- ג. מיט וואס האט זיך בארימט דער פערטער חכם?
  - אז ער האט אויסגעטראפן וויאזוי מ'מאכט זילבער
  - אז ער האט אויסגעטראפן וויאזוי מ'מאכט גאלד
  - אז ער האט אויסגעטראפן וויאזוי מ'מאכט כלי מלחמה
- ד. מיט וואס בארימט זיך דער חכם וואס איז קלוגער פון זיי?
  - אז ער איז קלוג ווי דער נאכט
  - אז ער איז קלוג ווי דער טאג



## טיפער געטראכט

וואספארא זאך ווערט דערמאנט דא ביי אונזער מעשה – און אויך ווערט עס דערמאנט ביי די מעשה פון דער בעל תפילה?

## תשובות אויף די פריערדיגע וואך

אין וועלכע מעשה נאך דערצייילט דער הייליגער רבי אויף א מדינה וואס עס איז פול מיט שקרים? ביי מעשה ו' פון מלך ענו  
און וויאזוי רופט דער רבי די בתי דינים דארט? קאנדיס (ערבאות)

דער געווינער אויף די זיבן בעטלערס נומער 6 איז  
הילד החשוב משה נברוצקי, בית שמש

# העכער אלע טובות

איך האב אפילו געברענגט פארן מחתן א טעלער פלייש, ער האט מיר אפגעווארפן, ער איז געווען איבערגעוועלטלינגט מיט פרייד אז ברוך ה', ענדליך איז ער זוכה צו פירן זיין זון אינטערן חפה בשעה טובה!"

אינדערזייט זיצט זיאל דער מתמיד און הייבט זיין קול'כל: "איך האב באמת הנאה געהאט פון אלעם, די פיש, פלייש, מוזיק, טענגז און פארשטייט זיך פון די חתונה אליין. ווייסט איד פארוואס? ווייל איך קוק נישט אויף די זייטיגע זאכן די עסן א.א.וו. איך קוק אינעם שורש פון דער זאך, איך טראכט אריין טיפער: 'ווער מאכט און פירט דאס אלעס? ווער האט אנגעזען אז דער בחור זאל זיך משדך זיין צו אזא גוטע משפחה, און ס'זאל פארקומען אזא סארט חתונה, ווער? ווער? נאר דער אויבערשטער! ער פירט און איז מסודר אלעס, אז יעדע פרט פון טויזנטער איינצלהייטן זאל זיך אזוי שיין צאמשטעלן! אזוי שיין געבינדן איינס אינעם צווייטן, ווער זאל זיין דער מחתן? דער מוזיקאנט? אין וועלכע זאל זאל די חתונה פארקומען?"

מיר לערנען א גרויסן יסוד פאר אויגער לעבן פון דעם משל:

מיר קענען קוקן פון פארשטיין פון אלע טובות וואס דער באשעפער טוט מיט אונז יעדע רגע,

המשך אויף זייט 7



די חברים פונעם חתן זיצן אין באס אויפן וועג צום זשיבה, זיי רעדן מיט אייפער און ברען איבער די גרויסארטיגע חתונה וואס זיי האבן גארואס מיטגעהאלטן.

משי רעדט זאפטיג: "א געוואלדיגע חתונה, פרישע פיש, פלייש בשפע, נישט ביי יעדע חתונה איז אזוי ברייט צוגעשטעלט."

ווידער יענקי טענהט: "מיר גייט נישט אן אזוי די עסן, דער עיקר א הערליכע צאמשטעל פון מוזיק, א פידל, פויק, ארגאן, ווער רעדט נאך פונעם קלידענעט, ער הייבט דעם עולם אין דער לופט!" "דוקא איך" זאגט אברהם: "פריי זיך פון עפעס אנדערש, א געפאקטער עולם, די טענגז און רינגען" אהרן עפנט זיינע אויגן מיט קנאה און זאגט: "איך האב בכלל נישט הנאה געהאט, עס זעט מיר אויס אז עס קומט זיך נישט פארן חתן אזא טייערן מחתן, ער איז גאנץ א געווענליכער בחור אין זשיבה געווען, פארוואס פארדינט ער אזא שידוך?"

דוד הערט און לייגט צו: "איך האב באמערקט די שמחה און התרגשות פון די מחתנים, פאר זיי האט גאר נישט אינטערעסירט, נאר די חתונה אליין,

### הגליון נתנדב ע"י

החתן יעקב ראזניו הי"ו  
לרגל נישואיו למול טוב

### הגליון נתנדב ע"י

הרה"ח ר' משה ריינער הי"ו  
לרגל נישואי הבת למול טוב

### ברכת מול טוב

להרה"ח ר' יואל יאראוויטש, משוגח  
בת"ת ברסלב ב"ש, שמשום לילות כימים  
למען הצלחת לימוד סיפורי מעשיות לתשב"ר  
לרגל נישואי בתו עם החתן הר"ר אשר אנשי"ל  
בן הרה"ח מרדכי יצחק קרויז הי"ו  
למול טוב בשעה טובה ומצלחת

הגליון נתנדב ע"י  
זונא בת מרים, היארצייט  
בי"ט כסלו, נא לעשות אויה  
דבר טוב ע"י